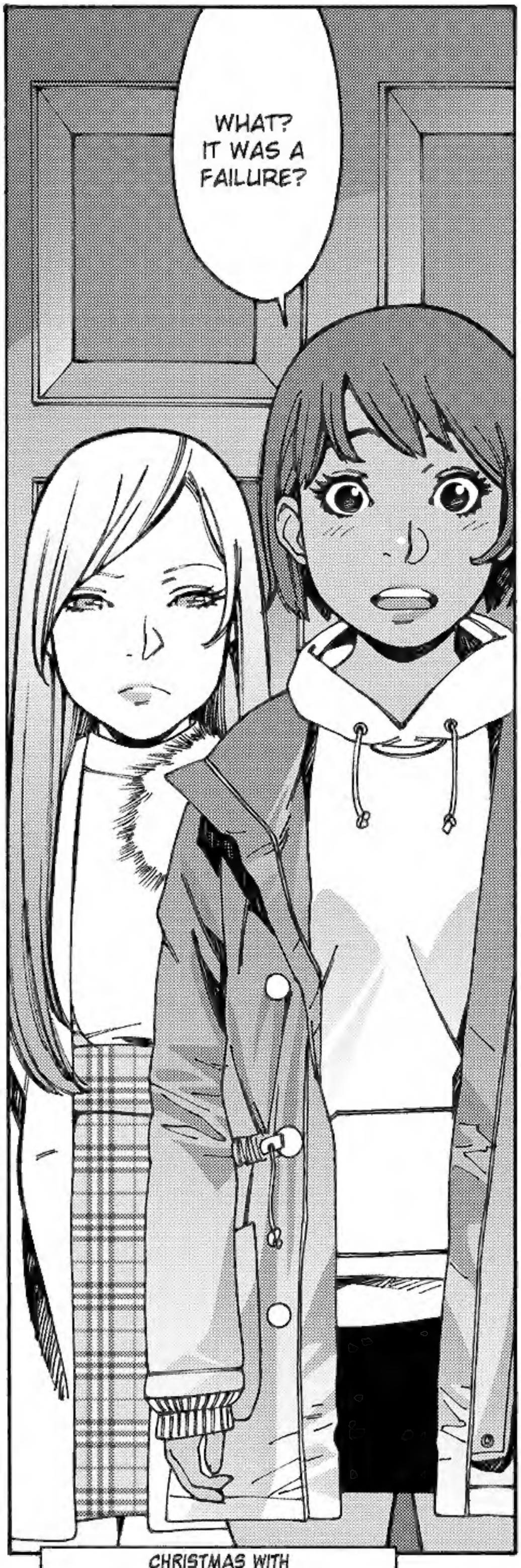
CHAPTER 76



CHRISTMAS WITH A SPOILED PRINCESS ②

COME ON!

WELL THEN, GOOD BYE!

I SEE!

turn

REAL-LY?!

HA?

I'LL HELP YOU!

DON'T WORRY!

I THINK WE CAN DO IT!

Waaaah!

WE'LL BAKE IT TOGE-THER,

OK?

HAVE YOU EVER EVEN BAKED A CAKE BEFORE, MARI?

DON'T EXPECT ME TO HELP YOU!

PFFFT.

BUT I'M SURE WE'LL MANAGE SOME-THING!

NOPE!

UWAH! I'M ALL GIDDY WITH EXCITE-MENT!

Jingle bells

THANKS, MARI-CHAN! THE KITCHEN IS THIS WAY!

Jingle bells

...

AH HA HA! RIGHT?

LET'S SEE... EGGS ...

THIS IS SO MUCH FUN!

BAKING WITH MARI-CHAN IS THE BEST!

Coming up! Our feature on...

PI

PI

PI

...

HUH?

...

clack

clack

clack

GRANU-LATED SUGAR... IS THAT JUST NORMAL SUGAR?

YES. PROB-ABLY?

HE HE HE! YOU'RE SO CLUMSY, MARI-CHAN!

THAT'S CUTE!

STIRRING IS ACTUALLY PRETTY DIFFICULT, ISN'T IT?

AH HA HA! THANKS!

TOGE-THER!

WE HAVE TO LEND MARI-CHAN OUR POWER!

THIS IS THE AD-VERTISE-MENT I TOLD YOU ABOUT!

LOOK, MARI!

ガラガラ

ガラガラ

!!!

Next is...

click click click click

43

...isn't that right?

NO, YOU ARE TOO LOUD, I CAN'T UNDER-STAND A WORD!

...

YUU,

THE TV IS TOO LOUD.

She can stay with the Mahi-Mahi-duo her whole life For all I care!

Gr Gr Gr Gr Gr

She ...

What is going on?! Why is she chastising me?!

AH HA HA!

THANKS!

IS IT TIME YET?

I'M READY!

TELL ME WHEN IT'S TIME TO ADD THE FLOUR!

pat pat

I don't need Mari anymore!

IT TURNED REALLY STICKY FOR SOME REASON ...

... THE DOUGH ...

SN4-

Pi Pi

Grab

Stomp

Stomp

Stomp

AH
...

YAAA

LET'S MAKE THIS STUPID CAKE AND THEN WE ARE OUTTA HERE!

HAVE I *SAID* THAT I DIDN'T?

WHA...

clack clack

clack clack clack clack clack clack clack clack clack

EH?

SO YOU *DO* KNOW HOW TO BAKE A CAKE!

EH?

AH...

NO.

WE DON'T.

DON'T YOU HAVE A MIXER?

clack clack clack

FILL A LARGE BOWL WITH HOT WATER!

AT THIS PACE, IT'S GOING TO TAKE FOREVER!

YOU'RE CUTTING A SURPRI-SINGLY GOOD FIGURE IN THE KITCHEN!

WHAT IS IT?

putter

putter

YUU-CHAN IS BAKING A CAKE!

JINGLE BELLS, JINGLE BELLS!

Lalala-♪

Lala-♪

LUU-

HM.

...

BANG!

A REAL CAAAKE!

WOW! AMAZING!

PIPE DOWN, YOU TWO!

BANG!

YOU'RE AMAZING, YUU-CHAN!

AND YOU TOOK CARE OF IT JUST LIKE THAT!

EVEN ALL OF US TOGETHER COULDN'T DO IT!

JUST LIKE FROM THE CAKE SHOP!

SUUUPER TASTY!

OH?

I DON'T NEED LITTLE SISTERS LIKE YOU!

BANG!

I REALLY LIKE YOU, YUU-CHAN!

ME TOO!

BANG!

HEY, STOP IT!

ME TOO!

HERE, I'LL FEED YOU!

SAY "AHH"!

Here!

IT'S GONNA LOOK GOOD ON YOU, YUU-CHAN!

Don't touch me, you little-

LET ME GIVE YOU A HAIRSTYLE LIKE OURS, YUU-CHAN!

Yaay!

THERE ARE 24 EPISODES, AND WE'RE GOING TO WATCH THEM ALL!

Don't sit too close

Hee hee hee hee!

Young children should watch

under supervi

their parents

THIS SERIES IS SUPER FUN, YUU-CHAN!

WHAT AM I DOING HERE?

...

Chrrrrrr

Chrrrrrr

WHAT A BUMMER ...

IT'S ALREADY DARK...

pout

THIS WAS SUPPOSED TO BE OUR CHRIST-MAS...

AH HA HA! YOU BROUGHT THIS ON YOURSELF!

YOU WERE REALLY WONDERFUL TODAY!

BUT, YUU...

I'M ALWAYS WONDER-FUL!

A boy from her cram school (not her boy-friend).

HI!

thump thump thump

I want to experience love already!

Eh? Really?

Ah... I hope I can get a boyfriend soon!

MAIL!

THAT'S FROM MIDORI!

HM?

ONCE AGAIN, I WAS SOME-HOW ABLE TO ARRANGE IT SO I DON'T HAVE TO SPENT CHRISTMAS EVE ALONE.

PHEW!

FASHION & S

Babble

Ahaha

Hey!

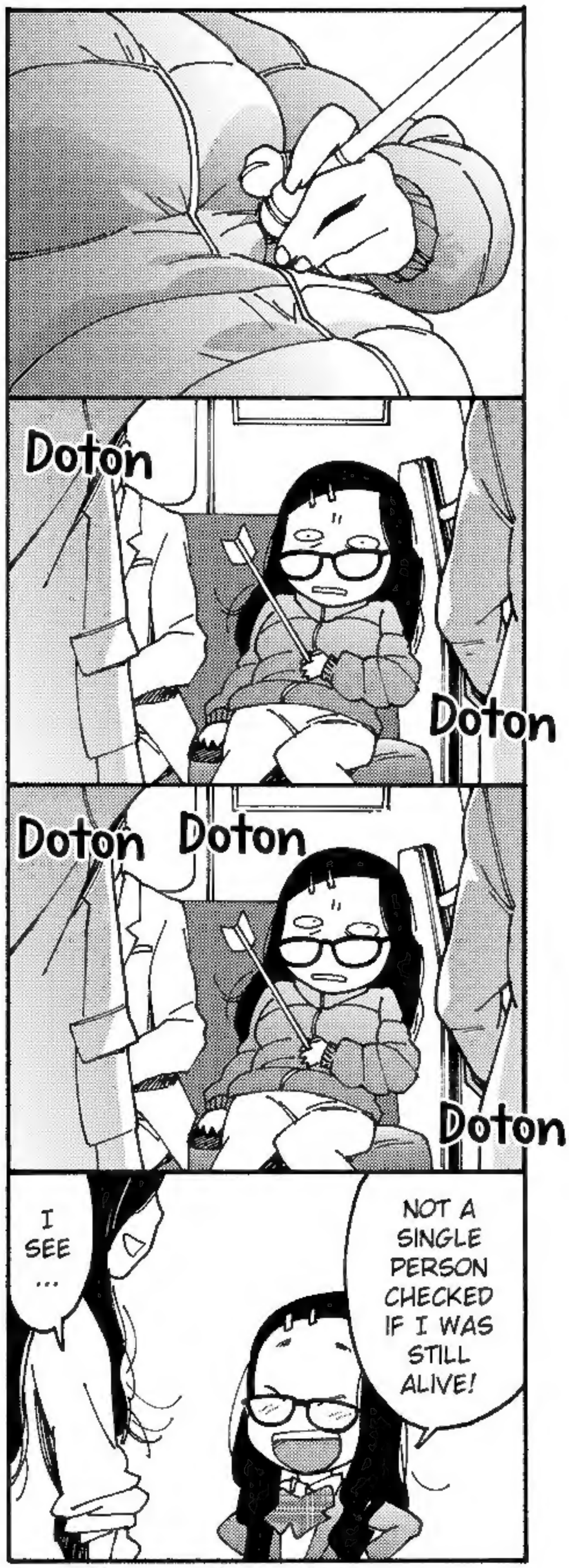
Babble

HIBIKI-SAN'S CHRISTMAS

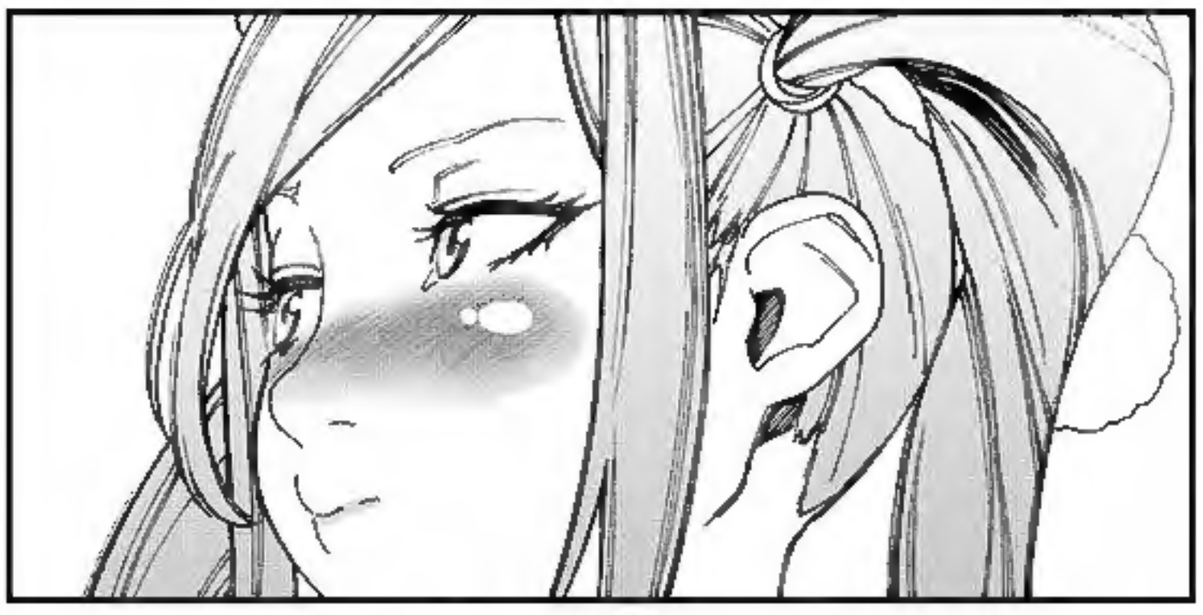
*A hamaya is an arrow for defending against evil spirits.

HIBIKI-SAN'S CHRISTMAS

(INJURY TIME)



Translation & Editing:
OrMario



Proofreading:
Tamahime, BLTN